

HA-NC80-E

INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEbruIKSAANWIJZING
INSTRUÇÕES
PŘÍRUČKA K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU

JVCPrinted in China
LNT0077-001A**SAFETY INSTRUCTIONS**
"SOME DO'S AND DON'TS ON THE SAFE USE OF EQUIPMENT"

This equipment has been designed and manufactured to meet international safety standards but, like any electrical equipment, care must be taken if you are to obtain the best results and safety is to be assured.

Do read the operating instructions before you attempt to use the equipment.

Do ensure that all electrical connections (including the mains plug, extension leads and interconnections between pieces of equipment) are properly made and in accordance with the manufacturer's instructions. Switch off and withdraw the mains plug when making or changing connections.

Do consult your dealer if you are ever in doubt about the installation, operation or safety of your equipment.

Do be careful with glass panels or doors on equipment.

DON'T continue to operate the equipment if you are in any doubt about it working normally, or if it is damaged in any way — switch off, withdraw the mains plug and consult your dealer.

DON'T remove any fixed cover as this may expose dangerous voltages. DON'T leave equipment switched on when it is unattended unless it is specifically stated that it is designed for unattended operation or has a standby mode. Switch off using the switch on the equipment and make sure that your family know how to do this. Special arrangements may need to be made for infirm or handicapped people.

DON'T use equipment such as personal stereos or radios so that you are distracted from the requirements of traffic safety. It is illegal to watch television whilst driving.

DON'T listen to headphones at high volume as such use can permanently damage your hearing.

DON'T obstruct the ventilation of the equipment, for example with curtains or soft furnishings.

Overheating will cause damage and shorten the life of the equipment. DON'T use makeshift stands and NEVER fix legs with wood screws — to ensure complete safety always fit the manufacturer's approved stand or legs with the fixings provided according to the instructions.

DON'T allow electrical equipment to be exposed to rain or moisture.

ABOVE ALL

NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other opening in the case. — this could result in a fatal electrical shock.

NEVER guess or take chances with electrical equipment of any kind — it is better to be safe than sorry!

English

Thank you for purchasing this JVC product.
 Before you begin operating this unit, please read the operating instructions carefully to be sure you get the best possible performance.
 If you have any questions, consult your JVC dealer.

CAUTION**1. For your safety...**

- Never use the headphones when driving a car, motorcycle, or bicycle. This could result in an accident.
- Pay special attention to traffic around you when using the headphones outside. Failure to do so could result in an accident.
- Be careful not to turn up the sound volume too high. Your hearing can be damaged by listening to sounds at excessive volume for long periods.
- Do not disassemble or modify the headphones.
- Do not allow flammable, water or metallic objects to enter the headphones.
- If you find skin problems where the headphones are in contact with the skin, stop use of the headphones; otherwise, it may cause inflammation or irritation of the skin.
- In the dry air such as in winter, you may feel a static shock when using the headphones.

2. Avoid using the headphones...

- in places subject to excessive humidity or dust
- in places subject to extremely high (over 40°C or 104°F) or low (under 0°C or 32°F) temperatures

3. DO NOT leave the headphones...

- exposed to direct sunlight
- near a heater

4. To protect the headphones, DO NOT...

- allow them to get wet
- shake them or drop them against hard objects.
- Be careful not to apply the power that exceeds the headphones' input capacity. This may result in sound distortion and could damage the oscillation board.
- Grasp and pull the plug itself to disconnect the headphone. Do not pull out the cord.
- When using the headphones nearby a cellular phone, noise may occur. Keep the headphones away from the cellular phone.
- The ear pads will wear out earlier than the other parts even in normal use or in normal storage due to the material characteristics.
- For replacement of the ear pads, consult with the dealer where you purchased the headphones.
- When covering the headphones with an object, the noise-canceling function may not work well or howling noise may occur. In this case, take away the object covering the headphones.

FEATURES

- Up to 75% noise reduction
- Dual noise canceling mode for wide or low range noise frequencies
- Flat foldable design and carrying pouch for convenient portability
- Soft touch headband and ear pads for comfortable fitting
- Works as normal headphones, when turn off

BATTERY INSERTION

For how to insert the battery, see the diagram on the right edge of this page.
 * Supplied battery is for initial use.

Changing the Battery

The battery should be changed when the Operation indicator fades or does not turn on. The Dual Noise Canceling Mode (WIDE/LOW) becomes less effective as the battery is consumed so make sure to replace the battery as necessary to maintain the proper performance of the headphones.

NOTES: Misuse of battery could result in leakage. This could cause a fire or explosion. To prevent this, pay special attention to the following points:
 • Be sure to insert the battery with correct positive \oplus and negative \ominus polarities.
 • Do not heat, disassemble or short-circuit battery and never dispose of it by throwing in a fire.
 • Read the caution on the battery before use.

USING THE HEADPHONES

- Put on the headphones.
- Plug the headphones to the audio component.
 - For in-flight use: Use the supplied plug adapter.
- Slide the power switch to ON. The Operation indicator lights up.
 - Without turning on the power, you can use the headphones. In this case, the noise canceling function does not work.
- Select the noise canceling mode.

WIDE: Reduces wide range noise frequencies such as airplanes
LOW: Reduces low range noise frequencies such as trains and buses
 When you turn on the power without connecting the audio component, only the ambient noise will be reduced.

FOLDING THE HEADPHONES

See the diagram on the right edge of this page.

SPECIFICATIONS

Frequency response	10 Hz – 22 000 Hz
Noise reduction	more than 12 dB at 300 Hz (WIDE mode)
Sensitivity	103 dB/1 mW (power — ON), 105 dB/1 mW (power — OFF)
Input impedance	27 Ω (power — ON), 42 Ω (power — OFF)
Power supply	AAA battery (DC 1.5 V) x 1
Battery life	Approx. 25 hours* (using Manganese AAA battery) Approx. 50 hours* (using Alkaline AAA battery)
	* Varies depending on operating conditions. * Without ambient noise.
Cord length	1.5 m (from mini plug to the left channel of the headphone)
Mass	165 g (incl. cord and battery) 140 g (excl. cord and battery)
Accessories	carrying pouch x 1, Manganese AAA battery (R03) x 1, dual plug adapter (for in-flight use) x 1

* Designs and specifications are subject to change without notice.

Deutsch

Mit dem Kauf dieses JVC Produkts haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um Ihren Kopfhörer optimal nutzen zu können, sollten Sie die vorliegende Anleitung vor Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durchlesen. Falls Fragen offen bleiben, wenden Sie sich bitte an Ihren JVC Händler.

VORSICHT**1. Zu Ihrer eigenen Sicherheit...**

- Benutzen Sie den Kopfhörer niemals, wenn Sie Auto, Motorrad oder Fahrrad fahren. Dies könnte zu einem Unfall führen.
- Achten Sie im Freien immer besonders auf den umgebenden Straßenverkehr. Wenn Sie das unterlassen, besteht die Gefahr von Unfällen.
- Achten Sie darauf, die Lautstärke nicht zu hoch einzustellen. Es besteht die Gefahr von Gehörschäden beim Hören mit sehr großer Lautstärke über lange Zeit.
- Unterlassen Sie Zerlegen oder Modifizieren des Kopfhörers.
- Achten Sie darauf, dass keine brennbaren Stoffe, Wasser oder Metallgegenstände in den Kopfhörer eindringen.
- Falls Hautreizungen durch die Berührung der Kopfhörer mit der Haut auftreten, beenden Sie die Verwendung des Kopfhörer sofort; andernfalls können Entzündungen oder andere Hautprobleme verursacht werden.
- Bei trockener Luft, wie etwa im Winter, können Sie bei Verwendung der Kopfhörer Schläge durch statische Aufladung verspüren.

2. Vermeiden Sie die Benutzung des Kopfhörers...

- an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder starkem Staubniederschlag
- an Orten sehr hohen (über 40°C) oder sehr niedrigen Temperaturen (unter 0°C)

3. DO NOT leave the headphones...

- exposed to direct sunlight
- near a heater

4. To protect the headphones, DO NOT...

- direkter Sonneninstrahlung
- Wärmeinstrahlung durch einen Heizkörper
- 5. Zum Schutz des Kopfhörer dürfen Sie diese NICHT...
 - nass werden lassen
 - stark schütteln oder gegen harte Gegenstände anstoßen
 - Schließen Sie den Kopfhörer nicht an Geräte an, deren Ausgangsleistung die Eingangskapazität des Kopfhörers überschreitet. Dies könnte zu Klangerverzerrungen oder Beschädigung der Membran führen.
 - Ziehen Sie zum Ab trennen des Kopfhörers mit festem Griff am Stecker. Nicht am Kabel ziehen.
 - Bei Verwendung des Kopfhörers in der Nähe eines Handys können Störungen auftreten. Sorgen Sie immer für Abstand zwischen Kopfhörer und Handy.
 - Die Ohrpolster verschleißt schneller als andere Teile, auch bei normaler Verwendung oder Aufbewahrung. Das liegt an ihren Materialeigenschaften.
 - Wenn Sie Ersatz-Ohrpolster benötigen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kopfhörer gekauft haben.
 - Wenn Sie den Kopfhörer mit einem Objekt verdecken, kann die Rauschunterdrückungsfunktion nicht richtig arbeiten, oder Heuleräusche können auftreten. In diesem Fall entfernen Sie das den Kopfhörer verdeckende Objekt.

FUNKTION

- Bis zu 75% Rauschunterdrückung
- Dual Rauschunterdrückungsmodus für breite und niedrige Frequenzbereiche
- Leicht zu tragen flach gefaltet, mit einem praktischen Tragebeutel
- Weiches Stirnband und Ohrabdeckungen für bequemes Tragen
- Funktionieren wie normale Kopfhörer, wenn ausgeschaltet

EINLEGEN DER BATTERIE

Zum Einsetzen der Batterie siehe Abbildung rechts auf dieser Seite.

* Die mitgelieferte Batterie ist nur für die erste Verwendung.

AUSWECHSELN DER BATTERIE

Die Batterie muss gewechselt werden, wenn die Betriebsanzeige schwach wird oder ganz verschwindet. Der Doppel-Rauschunterdrückungsmodus (WIDE/LOW) wird bei schwächer werdender Batterie weniger wirksam; ersetzen Sie die Batterie deshalb immer rechtzeitig, um die richtige Leistung der Kopfhörer zu bewahren.

HINWEISE:

Batterien können bei unsachgemäßer Behandlung auslaufen. Dies könnte zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Um dies zu verhindern, sollten Sie den folgenden Punkten besondere Beachtung schenken:

- Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die korrekte Ausrichtung von Pluspol \oplus und Minuspol \ominus .
- Batterie darf nicht erwärmt, zerlegt oder kurzgeschlossen und niemals ins Feuer geworfen werden.
- Lesen Sie auf der Batterie angegebene Vorsichtsmaßregeln vor der Verwendung.

BENUTZUNG DES KOPFHÖRERS

- Setzen Sie den Kopfhörer auf.
- Stecken Sie den Kopfhörer in das Audiogerät ein.
 - Für Verwendung im Flugzeug: Verwenden Sie den mitgelieferten Steckeradapter.
- Schieben Sie den Power-Schalter auf ON. Die Betriebsanzeige leuchtet auf.
 - Sie können den Kopfhörer auch verwenden, wenn diese nicht eingeschaltet sind. In diesem Fall arbeitet die Rauschunterdrückungsfunktion nicht.
- Wählen Sie den Rauschunterdrückungsmodus.

WIDE: reduziert Geräusche mit breiten Frequenzbereichen wie z.B. Flugzeuge

LOW: reduziert Geräusche mit niedrigen Frequenzbereichen wie z.B. Züge und Busse

• Wenn Sie die Stromversorgung ohne Anschließen der Audiokomponente einschalten, werden nur die Umgebungsgeräusche verringert.

EINFALTEN DER KOPFHÖRER

Siehe Abbildung rechts auf dieser Seite.

TECHNISCHE DATEN

Frequenzbereich	10 Hz – 22 000 Hz
Rauschunterdrückung	über 12 dB bei 300 Hz im breiten Bereichsmodus (WIDE Bereichsmodus)
Empfindlichkeit	103 dB/1 mW (Strom — ON), 105 dB/1 mW (Strom — OFF)
Input impedanz	27 Ω (power — ON), 42 Ω (power — OFF)
Power supply	AAA battery (DC 1.5 V) x 1
Battery life	Approx. 25 hours* (using Manganese AAA battery) Approx. 50 hours* (using Alkaline AAA battery)
	* Varies depending on operating conditions. * Without ambient noise.
Cord length	1.5 m (from mini plug to the left channel of the headphone)
Mass	165 g (incl. cord and battery) 140 g (excl. cord and battery)
Accessories	carrying pouch x 1, Manganese AAA battery (R03) x 1, dual plug adapter (for in-flight use) x 1

* Änderungen von Design und technischen Daten vorbehalten.

Français

Nous vous félicitons d'avoir acquis ce produit JVC. Avant de vous en servir, lisez attentivement le mode d'emploi pour en obtenir les meilleures performances. Si vous avez d'autres questions, interrogez votre revendeur JVC.

PRÉCAUTIONS**1. Pour votre sécurité...**

- Ne utilisez jamais casque en conduisant une voiture, une moto ou une bicyclette. Cela pourrait provoquer un accident.
- Faites particulièrement attention à ce qu'il se passe autour de vous quand vous utilisez le casque à l'extérieur. Sinon, cela pourrait entraîner un accident.
- Faites attention de ne pas régler le volume sonore trop fort. Votre oreille peut être endommagée si vous écoutez des sons à un volume excessif pendant une période prolongée.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le casque.
- Veillez à ce qu'aucun produit inflammable, eau ni objet métallique ne pénètre à l'intérieur du casque.
- Si vous avez des problèmes de peau quand le casque est en contact avec la peau, arrêtez d'utiliser le casque; sinon, il pourrait causer un inflammation ou une irritation de la peau.
- Quand l'air est sec comme en hiver,

Español

Agradecemos su compra de este producto JVC.
Antes de utilizar esta unidad, por favor lea atentamente todo este manual para obtener el máximo rendimiento de la misma.
En caso de dudas, consulte con su concesionario JVC.

PRECAUCIÓN

- Para su propia seguridad...**
 - No utilice nunca los auriculares mientras conduce un automóvil, una motocicleta o una bicicleta. Correría el peligro de accidentes.
 - Preste especial atención al tránsito si se alrededor cuando utilice los auriculares en el exterior. Correrá el riesgo de provocar accidentes si no lo hace.
 - Tenga cuidado de no subir demasiado el volumen. Si escucha sonidos con volumen excesivo durante períodos prolongados podría sufrir daños en su audición.
 - No desmonte ni modifique los auriculares.
 - No permita que objetos inflamables, metálicos o agua entren en los auriculares.
 - Si tuviera problemas dermatológicos en los lugares donde los auriculares están en contacto con la piel, deje de usar los auriculares; si así lo hiciera, podría provocar inflamación o irritación en la piel.
 - En condiciones de aire seco tales como en invierno, podría sentir una descarga de estática cuando utiliza los auriculares.

- No emplee los auriculares...**
 - en lugares en los que haya humedad o polvo excesivos
 - en lugares con temperaturas muy altas (más de 40°C) ni muy bajas (menos de 0°C)

3. NO deje los auriculares...

- bajo la luz directa del sol
- cerca de un equipo de calefacción

4. Para proteger lo auriculares...

- NO permita que se mojen
- NO permita que se caigan o se golpeen contra superficies duras.
- Tenga cuidado y no introduzca una potencia que exceda la capacidad de entrada de los auriculares. Podría distorsionarse el sonido y ocasionar daños en el panel de oscilación.
- Tome la clavija y tire con firmeza de la misma para desenchufar los auriculares. No tire del cable.
- El empleo los auriculares cerca de un teléfono celular podrá producir ruidos. Mantenga los auriculares alejados del teléfono celular.
- Debido a sus propias características, las almohadillas auriculares se desgastan más rápido que otras piezas, incluso bajo un uso o almacenamiento normal.
- Con respecto a las almohadillas auriculares de reemplazo, póngase en contacto con el proveedor del que adquirió los auriculares.
- Si cubre las almohadillas auriculares con un objeto, es posible que la función de supresión de ruido no funcione de manera adecuada o que se produzca un audio. En tal caso, retire el objeto del auricular.

CARACTERÍSTICA

- Reducción de hasta un 75% del ruido
- Modo doble de supresión de ruido, para frecuencias de ruido de banda ancha o baja
- Su diseño plegable en plano y la bolsa facilitan el transporte
- Ajuste cómodo de la banda acolchada para la cabeza y las almohadillas de oreja
- Cuando se apaga, funciona como los auriculares normales

INSERCIÓN DE LA PILA

• Si desea información acerca de cómo colocar la pila, consulte el diagrama en el lado derecho de esta página.

* La pila suministrada es sólo para uso inicial.

Cambio de la pila

Debe cambiar la pila cuando el indicador de funcionamiento se atenúa o no se encienda. A medida que se gasta la pila se reduce la eficacia del Modo dual de supresión de ruido (WIDE / LOW), por lo tanto asegúrese de cambiar la pila cuando sea necesario para mantener el correcto funcionamiento de los auriculares.

NOTAS: La manipulación indebida de la pila puede ocasionar fugas. Las fugas pueden ser causa de fuego o explosión.

Para evitarlo, preste especial atención a los puntos siguientes:

- Asegúrese de insertar la pila con sus polaridades positiva (+) y negativa (-) correctamente
- No caliente, desmonte ni cortocircuite la pila y nunca las tire al fuego.
- Lea las medidas de precaución de las pilas antes de utilizarlas.

EMPLEO DE LOS AURICULARES

- Póngase los auriculares.
- Conecte los auriculares al componente de audio.
 - Para usarlos durante un vuelo: utilice el adaptador de clavija suministrado.
- Deslice el interruptor encendido a la posición ON.
- Se enciende el indicador de funcionamiento.
- Puede utilizar los auriculares sin conectar la alimentación. En este caso, la función de supresión de ruido no funcionará.
- Seleccione el modo de supresión de ruido.
- WIDE: Reduce las frecuencias de ruido de banda ancha (como en los aviones)
LOW: Reduce las frecuencias de ruido de banda baja (como en los trenes y autobuses)
- Cuando conecta la alimentación sin conectar el componente de audio, sólo se suprimirá el ruido ambiente.

DOBLADO DE LOS AURICULARES

• Consulte el diagrama en el lado derecho de esta página.

ESPECIFICACIONES

Respuesta en frecuencia	10 Hz - 22 000 Hz
Reducción de ruido	más de 12 dB a 300 Hz en modo de banda ancha (Modo WIDE)
Sensibilidad	103 dB/1 mW (energía — ON), 105 dB/1 mW (energía — OFF)
Impedancia de entrada	27 Ω (energía — ON), 42 Ω (energía — OFF)
Alimentación	una pila AAA (CC 1,5 V)
Duración de la pila	aprox.25 horas* (con pila AAA de manganeso) aprox.50 horas* (con pila AAA alcálica)
	* Varía según las condiciones de funcionamiento.
	* Sin ruido ambiental.
Longitud del cable	1,5 m (desde la miniclavija al canal izquierdo del casco)
Masa	165 g (incl. cable y pila) 140 g (con el cable y la pila)
Accesorios	bolsa de transporte x 1, pila AAA (R03) x 1 Adaptador de enchufe doble (para uso durante el vuelo) x 1

* Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso.

Nederlands

Dank u voor uw aankoop van dit JVC-product.
Voor u met dit systeem begint te werken, verzoeken wij u de instructies zorgvuldig door te lezen om zeker te zijn dat u de best mogelijke prestaties bekomt.
Mocht u nog vragen hebben, raadpleeg dan uw JVC-dealer.

LET OP

- 1. Voor uw veiligheid...**
 - Gebruik de hoofdtelefoon nooit tijdens het besturen van een auto, motor of fiets. Dit kan namelijk resulteren in een ongeluk.
 - Let vooral goed op het verkeer en de omgeving wanneer u de hoofdtelefoon buiten gebruik hebt. U zoudt anders ongelukken kunnen veroorzaken.
 - Stel het volume niet te hoog in. Uw gehoor wordt mogelijk beschadigd door het langdurig luisteren naar muziek met een hoog volume ingesteld.
 - Probeer de hoofdtelefoon niet te demonteren of er wijzigingen in aan te brengen.
 - Zorg ervoor dat er geen ontvlambare stoffen, water of metalen voorwerpen in de hoofdtelefoon terechtkomen.
 - Stop het gebruik van de hoofdtelefoon in geval van huidirritatie door contact met de hoofdtelefoon; de huid kan anders namelijk overgeirriteerd of ontstoken raken.
 - Bi gebruik onder zeer droge luchtemstandigheden, voelt u mogelijk een statische schok bij gebruik van de hoofdtelefoon.
- 2. Vermijd het gebruik van de hoofdtelefoon...**
 - op erg warme of stoffige plaatsen
 - op plaatsen met zeer hoge (boven 40°C) of lage (onder 0°C) temperaturen
- 3. Leg de hoofdtelefoon NIET...**
 - in direct zonlicht
 - in de buurt van een verwarming
- 4. Voorkom beschadiging van de hoofdtelefoon en VERMIJD derhalve...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

5. Vermijden van de hoofdtelefoon en VERMIJD

- 5. NAO deixe os auscultadores...**
 - exposto à luz directa do sol
 - perto de um aquecedor
- 6. Evite utilizar os auscultadores...**
 - em lugares sujeitos à humidade ou poeira excessiva.
 - em lugares sujeitos a temperaturas extremamente altas (acima de 40°C) ou baixas (abaixo de 0°C).
- 7. Leg de auscultadores NIET...**
 - in direct sunlight
 - near a heat source
- 8. Verhindert die Beschädigung des Headsets und VERMEIDEN Sie das...**
 - das Headset nass machen
 - das Headset bei Schütteln und Stößen belassen

9. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 9. NAO deixe os auscultadores...**
 - exposto à luz directa do sol
 - perto de um aquecedor
- 10. Para proteger os auscultadores, NÃO...**
 - permitta que fiquem molhados
 - os balancões nem os derrube contra objectos duros.

11. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 11. Para proteger os auscultadores, NÃO...**
 - permitta que fiquem molhados
 - os balancões nem os derrube contra objectos duros.

12. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 12. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

13. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 13. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

14. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 14. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

15. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 15. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

16. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 16. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

17. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 17. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

18. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 18. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

19. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 19. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

20. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 20. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

21. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 21. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

22. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 22. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

23. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 23. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

24. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 24. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

25. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 25. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

26. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 26. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

27. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 27. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

28. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 28. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

29. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 29. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

30. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 30. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.

31. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...

- 31. VOORKOMEN VAN DE HOOFDTELEFOON EN VERMIJDEN DERHALVE...**
 - dat de hoofdtelefoon nat wordt
 - dat de hoofdtelefoon aan schokken en stoten onderhevig is.